



MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
OFICIALÍA MAYOR
SOLICITUD DE PAGO

Mpio. Solicitud de Pago GC

Fecha de impresión: 30-NOV-2017 10:38

Página: 1 de 1

No. Orden de Compra: 21308

Núm. de Proveedor: 3069

Estado de Solicitud: APROBADO

Proveedor:

Fecha última actualización: 10-OCT-2017 17:28:07

TARANGO CERECERES HECTOR

Depto. Solicitante: SECRETARIA DEL AYUNTAMIENTO

Ave. Independencia y C. Victoria No. 209

Chihuahua

, CP

ACUSE

Comprador: ERICK PAREDES SALAZAR

Descripción: COMPROBACION POR ANTICIPO DE ASISTENCIA A LA FERIA DEL GLOBO 2017, EN ALBUQUERQUE NM, PARA CAPACITACION ACERCA DE SEGURIDAD, MEDIDAS DE PROTECCION Y ORGANIZACION DE ESTE TIPO DE EVENTOS, LOS DIAS 13,14 Y 15 DE OCTUBRE 2017.

LÍNEA	CLAVE ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN / COMBINACIÓN CONTABLE	FECHA CONTABLE	UDM	CANTIDAD	PCIO. UNIT. C / IVA	IMPORTE
1	3760101001	VIATICOS DEL EXTRANJERO 01-51371060001-999999-04-06001-131-000-02R0101-37601- 1-4-GCAM-000 VIATICOS DEL EXTRANJERO	16/11/17	DOCUMENTO	1.00	6,765.00	6,765.00
2	3720201001	PASAJES INTERNACIONALES TERRESTRES 01-51371020002-999999-04-06001-131-000-02R0101-37202- 1-4-GCAM-000 PASAJES INTERNACIONALES TERRESTRES	16/11/17	DOCUMENTO	1.00	1,723.06	1,723.06
3	3750101001	VIATICOS NACIONALES 01-51371050001-999999-04-06001-131-000-02R0101-37501- 1-4-GCAM-000 VIATICOS NACIONALES	16/11/17	DOCUMENTO	1.00	476.00	476.00
4	3720101001	PASAJES NACIONALES TERRESTRES 01-51371020001-999999-04-06001-131-000-02R0101-37201- 1-4-GCAM-000 PASAJES NACIONALES TERRESTRES	16/11/17	DOCUMENTO	1.00	2,202.11	2,202.11

TOTAL CON IVA INCLUIDO: \$ 11,166.17

NOTA:

DIRECTOR DE LA DEPENDENCIA

RESPONSABLE ÁREA ADMINISTRATIVA



SECRETARÍA DEL
H. AYUNTAMIENTO

OFICIALIA MAYOR





Folio: 13077

PRESIDENCIA MUNICIPAL DE CHIHUAHUA
CONTRA RECIBO

16-NOV-17

RECIBI DE TARANGO CERECERES HECTOR LA(S) SIGUIENTE(S) FACTURA(S):

<u>NO.FACTURA</u>	<u>IMPORTE</u>
21308	\$11,166.17
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
Total :	\$11,166.17

PARA TRAMITAR SU PAGO.

~~RESPONSABLE ADMINISTRATIVO~~

#21308

DESCRIPCION	CONCEPTO	FECHA	MONTO
RESTAURANT ARIZONA	CONSUMO	13/10/2017	\$ 153.00
GOBIERNO DEL ESTADO	CASERAS	13/10/2017	\$ 164.00
GOBIERNO DEL ESTADO	CASERAS	13/10/2017	\$ 60.00
GOBIERNO DEL ESTADO	CASERAS	13/10/2017	\$ 62.00
GASOLINERA EL NAVEGANTE	COMBUSTIBLE	13/10/2017	\$ 1,280.09
RESTAURANT ARIZONA	CONSUMO	13/10/2017	\$ 323.00
GOBIERNO DEL ESTADO	CASERAS	15/10/2017	\$ 60.00
GOBIERNO DEL ESTADO	CASERAS	15/10/2017	\$ 164.00
GOBIERNO DEL ESTADO	CASERAS	15/10/2017	\$ 62.00
SERVICIO PARADOR VILLA	COMBUSTIBLE	15/10/2017	\$ 350.02
TOTAL PESOS			\$ 2,678.11

VIATICOS NACIONALES
PASAJES NACIONALES

\$ 476.00 ✓ COG 37501 ✓ 1432.00 ✓
\$ 2,202.11 ✓ 37201 ✓ 7264 ✓
\$ 2,678.11

DESCRIPCION	CONCEPTO	FECHA	MONTO
SHELL	COMBUSTIBLE	13/10/2017	\$ 29.57
HIGHWAY HOUSE	HOSPEDAJE	13/10/2017	\$ 192.96
TUCANOS	CONSUMO	13/10/2017	\$ 30.17
SHELL	COMBUSTIBLE	13/10/2017	\$ 5.28
CAIC	SEGURO JEEP	13/10/2017	\$ 19.00
YELP	CONSUMO	14/10/2017	\$ 16.06
WALGREENS	ALIMENTOS	14/10/2017	\$ 4.28
SUBWAY	CONSUMO	14/10/2017	\$ 8.31
FRONTIER RESTAURANT	CONSUMO	15/10/2017	\$ 13.71
BROADWAY CHEVRON	COMBUSTIBLE	15/10/2017	\$ 57.49
WALMART	ALIMENTOS	15/10/2017	\$ 9.04
WALMART	ALIMENTOS	15/10/2017	\$ 18.24
RUDYS BBQ	CONSUMO	15/10/2017	\$ 33.28
RUDYS BBQ	CONSUMO	15/10/2017	\$ 16.41
MC DONALDS	CONSUMO	15/10/2017	\$ 1.08
TOTAL DLLS			\$ 454.88

VIATICOS INTERNACIONALES \$ 362.54 \$ 6,765.00 ✓ COG 37601 ✓ 35.508 ✓
PASAJES INTERNACIONALES \$ 92.34 \$ 1,723.06 ✓ 37202 ✓ 1723.06 ✓
DLLS \$ 454.88

37601 - 37202

\$1723.06

TC DOF 10/10/17 \$ 8,488.06
(+) VIATICOS MEX \$ 2,678.11
SUBTOTAL \$ 11,166.17
VIATICOS \$ 19,593.00
DIFERENCIA \$ 8,426.83

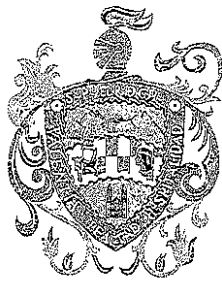
Recomendaciones

(37201) od a new \$7264 ✓



MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
OFICIO DE COMPROBACIÓN DE VIÁTICOS

DP- / 2017		NO. DE OFICIO	DIA / MES / AÑO
			13/11/2017
NOMBRE DEL COMISIONADO	REG.FED.CONTRIB.	PUESTO	NUM. DE EMPLEADO
TARANGO CERECERES HECTOR	TACH770924	COORDINADOR DE PROTECCION CIVIL	18512
DATOS DE LA COMISIÓN			
LUGAR DE COMISIÓN:	ALBUQUERQUE NUEVO MEXICO, EUA		
PERIODO QUE COMPRENDE:	13,14,15 DE OCTUBRE 2017		
TARIFA DIARIA:	\$ 350.00 DLLS		
OBJETO DE LA COMISIÓN	CAPACITACION HACERCA DE MEDIDAS DE PROTECCION, SEGURIDAD Y ORGANIZACIÓN DE LA "FIESTA DEL GLOBO 2017."		
EN CASO DE COMBUSTIBLE:		MEDIO DE TRANSPORTE:	
6,8 CILINDROS KM.	÷ 5	OFICIAL	() VEHÍCULO:
		PÚBLICO	() MARCA:
4 CILINDROS KM.	÷ 10	PROPIO	() MODELO:
		AÉREO	() TIPO:
		CILINDROS	4 () 6 () 8 ()
OBSERVACIONES:			
PASAJE:	\$ 3,925.17	TAXI:	
COMBUSTIBLE:		OTROS:	
PEAJE:			
TOTAL TRANSPORTE:	\$ 3,925.17		
EN CASO DE TRANSPORTE AÉREO, NOMBRE DE LA AGENCIA:			
HOSPEDAJE Y ALIMENTACIÓN:	\$ 7,241.00	No. POLIZA:	
		No. DE CHEQUE:	
RECIBO DE PAGO			
RECIBI DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA			
LA CANTIDAD DE:	\$ 11,166.17	(ONCE MIL CIENTO SESENTA Y SEIS PESOS 17/100 MN.)	
FIRMA DEL COMISIONADO:			
SUBDIRECTOR ADMINISTRATIVO		DIRECTOR O COORDINADOR DE DEPENDENCIA	



CHIHUAHUA
Juntos una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018

Oficio No. CMPC/1720/2017

Chihuahua, Chih., a 23 de octubre 2017

LIC. IRVING RAFAEL LOERA TALAMANTES.
COORDINADOR ADMINISTRATIVO.

P R E S E N T E.-

Por este medio le envío un cordial saludo y a la vez hago entrega de los comprobantes de gastos del viaje realizado a la ciudad de Albuquerque, NM. Los pasados días 13,14 y 15 de octubre del presente. Dicho viaje se realizó con la intención de observar la organización y logística en cuestiones de medidas de seguridad del evento denominado Festival del Globo. Lo anterior para su conocimiento y fines correspondientes.

Sin más por el momento, quedo de usted.

SECRETARÍA DEL AYUDANTE AL GOBIERNO
COORDINADOR ADMINISTRATIVO



CHIHUAHUA
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018

23 10 17
DL MES AÑO
LIC. IRVING RAFAEL LOERA TALAMANTES

ATENTAMENTE

C. HÉCTOR TARANGO CERECERES
COORDINADOR DE PROTECCIÓN CIVIL MUNICIPAL



COORDINACIÓN MUNICIPAL DE
PROTECCIÓN CIVIL
CHIHUAHUA

HTC/VC

"2017, Año del Centenario de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos"



HECTOR TARANGO <htcmatal@gmail.com>

Balloon Fiesta 2017 (P&R) Order Confirmation

2 mensajes

Tickets <tickets@festivalticketing.com>
Responder a: Tickets <tickets@festivalticketing.com>
Para: htcmatal@gmail.com

14 de octubre de 2017, 04:27

Below is your order confirmation. Please look it over and make sure everything is correct.



Thank you for your purchase!

Below are the details of the order you recently placed on-site for Balloon Fiesta 2017 (P&R).

Items:

Qty	Product
1	P&R GATE - ADULT AM

Thanks again and we look forward to seeing you soon!

Sincerely,

Balloon Fiesta 2017 (P&R)



HECTOR TARANGO <htcmetal@gmail.com>
Para: Lily Ar <lilyar2016@gmail.com>

14 de octubre de 2017, 04:28

----- Mensaje reenviado -----

De: Tickets <tickets@festivalticketing.com>

Fecha: El sáb, 14 de octubre de 2017 a la(s) 04:27

Asunto: Balloon Fiesta 2017 (P&R) Order Confirmation

Para: <htcmetal@gmail.com>

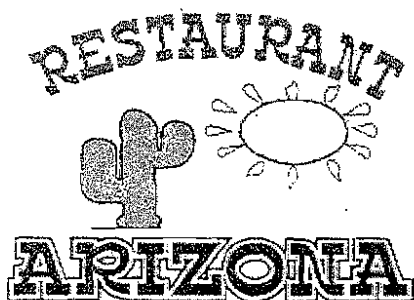
[Texto citado oculto]

DOLAR

FECHA

10/10/2017 a 10/10/2017

FECHA	VALOR
10-10-2017	18.664600



Factura	
FOLIO INTERNO:	98009
FECHA:	13/10/2017 10:46:04
VERSION:	3.2
TIPO DE COMPROBANTE:	ingreso
Documento Válido	

EMISOR:

RESTAURANT ARIZONA S.A. DE C.V.	AVENIDA MIGUEL AHUMADA No. S/N
RAR951204AK8	CENTRO
Lugar de Expedición:	32800, Ahumada Chihuahua
Lugar de Expedición: AVENIDA MIGUEL AHUMADA S/N, CENTRO, 32800, Ahumada, AHUMADA, Chihuahua, México	

DATOS DEL CLIENTE:

Cliente:	MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
R.F.C.:	MCI651010V22

Domicilio:	CALLE MINA No. 408	Teléfono:	
Colonia:	CENTRO	Ciudad:	CHIHUAHUA
C.P.:	31000	País:	MEXICO
Estado:	CHIHUAHUA		

Cantidad	Unidad	Concepto/Descripción	Valor Unitario	Importe
1.0000	SERVICIO	CONSUMO DE ALIMENTOS	131.9000	131.90

Importe total con letra		SUBTOTAL:	131.90
CIENTO CINCUENTA Y TRES PESOS 00/100		I.V.A. 16%:	21.10
		TOTAL:	153.00
Cuenta de Pago	Método de Pago	Condiciones de pago	
	01 Efectivo	CONTADO	
	Trasladados		
IVA %	16.00%		21.10



Este documento es una representación impresa de un CFDI.
 *Efectos fiscales al pago
 *PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION
 La reproducción no autorizada de este comprobante constituye un delito en los términos de las disposiciones fiscales

Serie del Certificado del emisor:	00001000000404566632
Folio fiscal:	EC7581F1-A4BD-4A5C-959A-380DB6998188
No. de Serie del Certificado del SAT:	00001000000404486074
Fecha y hora de certificación:	Octubre 13 2017 - 11:46:17
Régimen:	REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES

Sello digital del CFDI:
G6iFvuXVwo4Ug8d/FseZ/zr10RKEMr6HoLheslSQ6BXbpybM70MEUDMaKn45sJDtp+acaQtrPkqNk7bmSxR0YYL7n0VdQ5ppNyhSNiAzaPY9KgpUPK/1oZXLC3lrcK0MleAFgdefY0ipAAKWDU1/n9i1U11LpvVNAuvzsDaGTY98Un9758x8f+0DhVNlmbKZ9s191WKYDrWtqU7AgMlPNSNaPAYjDQmI2hH7uLKQ8346R6HNj51TeflSXL+s6qxUa000zywB/28ptXM3ng2m600qvQs7nEFdM/Mx+9ubDbo1oK1tArdA8jJ3ZdI2VFOTXT/1IDII4XulMTksuKzFA==

Sello del SAT
Q3C0EjgfSsD8cpBsoFW+GghE/J4jUYpyLP1nnsA0kTM03/GT0mzdnWwGpG1RtChHULE+QBA5eCV71/si6ezh9Fn+td4BnxjPmv4sU7NdVYHmGfQbIggH5NpeHXG85Klos0pI6prFPMNbQFFUXoXMZKBchS5yHcmYhKFCMOYxsIHVWDFiyCOs2upt2gBpQ3j5tHghfoimgmlIbNoKhFjHsYfkISqZel7QH6PnitsjCckjld/DfeARAWXQ9Sctrf5nejsWx5cCU57bdTaB0yTtmgeobaPVoXbDmY7tBjsgwQKueGZh7RZ1qz/XgCkLR89V1VvAF+gG+LHgTY8Cexg==

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT
1.0 EC7581F1-A4BD-4A5C-959A-380DB6998188 2017-10-13T11:46:17 G6iFvuXVwo4Ug8d/FseZ/zr10RKEMr6HoLheslSQ6BXbpybM70MEUDMaKn45sJDtp+acaQtrPkqNk7bmSxR0YYL7n0VdQ5ppNyhSNiAzaPY9KgpUPK/1oZXLC3lrcK0MleAFgdefY0ipAAKWDU1/n9i1U11LpvVNAuvzsDaGTY98Un9758x8f+0DhVNlmbKZ9s191WKYDrWtqU7AgMlPNSNaPAYjDQmI2hH7uLKQ8346R6HNj51TeflSXL+s6qxUn000zywB/28ptXM3ng2m600qvQs7nEFdM/Mx+9ubDbo1oK1tArdA8jJ3ZdI2VFOTXT/1IDII4XulMTksuKzFA== 00001000000404486074

13/10/17



FECHA 13/10/2017 HORA 09:46:48
CASETA VILLA SENTIDO SUR-NORTE
CLASE AUTOMOVIL CARRIL 4
TARIFA \$164.00 MONEDA PESOS



DETALLES DEL PAGO:

Efectivo \$170.00

TOTAL MONTO RECAUDADO

\$164.00

CAMBIO CLIENTE \$6.00

FOLIO: AA485580522

Exija su ticket y consérvelo, es su seguro contra accidentes.
No exponer al calor.



FECHA 13/10/2017 HORA 11:59:26
CASETA JERONIMO SENTIDO SUR-NORTE
CLASE AUTOMOVIL CARRIL 4
TARIFA \$60.00 MONEDA PESOS



DETALLES DEL PAGO:

Efectivo \$60.00

TOTAL MONTO RECAUDADO

\$60.00

CAMBIO CLIENTE \$0.00

FOLIO: JB443073704

Exija su ticket y consérvelo, es su seguro contra accidentes.
No exponer al calor.



FECHA 13/10/2017 HORA 07:46:27
CASETA SACRAMENTO SENTIDO SUR-NORTE
CLASE AUTOMOVIL CARRIL 4
TARIFA \$62.00 MONEDA PESOS



DETALLES DEL PAGO:

Efectivo \$70.00

TOTAL MONTO RECAUDADO

\$62.00

CAMBIO CLIENTE \$8.00

FOLIO: BA4101456256

Exija su ticket y consérvelo, es su seguro contra accidentes.
No exponer al calor.

SHELL
7900 ARTCRAFT ROAD
EL PASO, TX 79932
10015665002

*** REPRINT *** REPRINT *** REPRINT ***

MID (Grade 02) CA PUMP# 5
11,161 GAL @ \$2.649/GAL \$29.57 99

Subtotal =	\$29.57
Tax =	\$0.00
Total =	\$29.57

*** REPRINT *** REPRINT *** REPRINT ***

Change Due = \$-10.43

Cash	\$40.00
------	---------

Your Bonus Savings.
Save at least \$0.05/gal on every fuel purchase, join the Fuel Rewards program and get INSTANT GOLD STATUS! Pick up a FREE card and register at fuelrewards.com/gold today.

12/01/21

Página 1 de 1

13/10/17

110 CENTRAL AVE SE
ALBUQUERQUE, NM 87102
505-246-9900

Merchant ID: 090000126
Term ID: 0142

Sale

Application label: Debit MasterCard
Debit MasterCard

MASTERCARD

XXXXXXXXXX4095

ATM: A00000000041010

Entry Method: Chip

Approved: Online

Batch#: 000006

10/13/17

18:40:24

Inv#: 00000006

Appr Code: 046193

Total: \$

192.96

TVR: 0.00000000
TSI: E000

Customer Copy

THANK YOU



110 Central Boulevard
Albuquerque, New Mexico
(505) 246-9900

230 Natalie

Tbl 45/6 Chk 2456 Gst 1
Oct13'17 06:08PM

Dining

1 Adult 24.95
1 Soft Drink 3.25

Subtotal 28.20
Tax 1.97
Total 30.17

THANK YOU!!
PLEASE PAY
YOUR
SERVER.

Welcome to Shell

SHELL
7900 ARTCRAFT ROAD
EL PASO, TX 79932
10015665002

10/13/2017 2:12:07 PM
Register: 2 Trans #: 6559 Op ID: 7
Your cashier: Neyma

SNK CLB PREM TRAIL MIX T (087076214623)\$2.
99 99

SMART WTR PET (786162338006) \$2.29 99

Subtotal = \$5.28

Tax = \$0.00

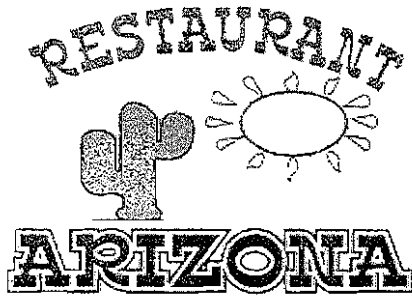
Total = \$5.28

Change Due = \$0.00

Cash \$5.28

Your Bonus Savings
Save at least \$0.05/gal on every fuel
purchase. Join the Fuel Rewards program
and get INSTANT GOLD STATUS!
Pick up a FREE card and register at
fuelrewards.com/gold today.

Please come again



EMISOR:

Factura	
FOLIO INTERNO:	98011
FECHA:	13/10/2017 10:53:25
VERSION:	3.2
TIPO DE COMPROBANTE:	ingreso
Documento Válido	

RESTAURANT ARIZONA S.A. DE C.V.	AVENIDA MIGUEL AHUMADA No. S/N
RAR951204AK8	CENTRO
	32800, Ahumada Chihuahua
Lugar de Expedición: AVENIDA MIGUEL AHUMADA S/N , CENTRO, 32800, Ahumada, AHUMADA, Chihuahua, México	

DATOS DEL CLIENTE:

Cliente: MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
R.F.C.: MCI651010V22

Domicilio:	CALLE MINA No. 408	Teléfono:	
Colonia:	CENTRO	Ciudad:	CHIHUAHUA
C.P.:	31000	País:	MEXICO
Estado:	CHIHUAHUA		

Cantidad	Unidad	Concepto/Descripción	Valor Unitario	Importe
1.0000	SERVICIO	CONSUMO DE ALIMENTOS	278.4500	278.45

Importe total con letra		SUBTOTAL:	278.45
TRESCIENTOS VEINTITRES PESOS 00/100		I.V.A. 16%:	44.55
		TOTAL:	323.00
Cuenta de Pago	Método de Pago	Condiciones de pago	
	01 Efectivo	CONTADO	
Traslatos			
IVA %	16.00%	44.55	



Este documento es una representación impresa de un CFDI.
 *Efectos fiscales al pago
 *PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION
 La reproducción no autorizada de este comprobante constituye un delito en los términos de las disposiciones fiscales

Serie del Certificado del emisor:	00001000000404566632
Folio fiscal:	12BC9BAE-8D2B-4EDF-83D9-BDD068CDDA76
No. de Serie del Certificado del SAT:	00001000000404486074
Fecha y hora de certificación:	Octubre 13 2017 - 11:54:22
Régimen:	REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES

Servicio digital del CFDI

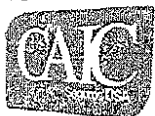
LdsEpd1TyeCkOnZeXNGjOgXvncFpSGgnxw4Tc0YwXmVzF3GSx2sJAFUD3QDDrU7K9KXXAoeB0mmgtiPVKxQzA
 FVYb4qeg92sKwh2+IMeCD4uKDUUMo7gpUkFW9wPn/T+LayzqgN2wM8DSnXP3t1YxaUvvT1YeKwkmUoQWQosuJG
 LJghra7E71kTezq3J7zjxQEYUaZvb8ocYCq/hooJGuFtJX37QrB1bHGy0r0MmWqldeK6D4Lo+O4oQOu2wXahk
 9PpGpcSxp3J6A1897wYfprzmzd6hji0eAdXgZqwx8EATdHBjd3gyQnAD24YnBCy+d6YI073AsFTS4W0QCyxg==

Sello del SAT

uUzn92q1t3AF+91KlnQD7rHEGSUWLq8LnsaBGJewvco/8u1jyQDqQ2Gw.oHmqfIdvFPnbXF8sjivPq1
 xEeuCKo4hhvZjipNU9GENZK2R/GiOkP20kxJYe3tsHM4V1Km29AysnpY5V1facpC9t5zAMfQXCQYzXfb
 dhuzUyzEy6uN8/EvltduGEt05XzdfUZXc8viTUU4Ftz8aELVqzomILEN38vFyNFQ56g1ABa2/4HGSp0J
 QRL6/vWGLPPh8kXJDMrls9f/X21liImBnp+hW0WKAD/r6vev43opEdD0veliM4UOB3Knc/Y9zI0gkDYv
 EJTWjz2384cl0DNC2iuaYA==

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

||1.0|12BC9BAE-8D2B-4EDF-83D9-BDD068CDDA76|2017-10-13T11:54:22|LdsEpd1TyeCkOnZeX
 NGjOgXvncFpSGgnxw4Tc0YwXmVzF3GSx2sJAFUD3QDDrU7K9KXXAoeB0mmgtiPVKxQzAFVYb4qeg92s
 Kwh2+IMeCD4uKDUUMo7gpUkFW9wPn/T+LayzqgN2wM8DSnXP3t1YxaUvvT1YeKwkmUoQWQosuJGLJghr
 a7E71kTezq3J7zjxQEYUaZvb8ocYCq/hooJGuFtJX37QrB1bHGy0r0MmWqldeK6D4Lo+O4oQOu2wXah
 k9PpGpcSxp3J6A1897wYfprzmzd6hji0eAdXgZqwx8EATdHBjd3gyQnAD24YnBCy+d6YI073AsFTS4W0
 QCyxg==|00001000000404486074||



PRIVADO INDIVIDUAL CHIHUAHUA Auto Insurance Policy
Póliza de Seguro PRIVADO INDIVIDUAL CHIHUAHUA

In case of accident call both
the police and CAIC Toll Free
En caso de accidente repórtelo
a la policía y a CAIC y llame sin costo:
1-888-334-0114

Policy #: 1017142-1



Coverage provided by COMMERCIAL ALLIANCE INSURANCE CO.
415 Lockhaven Dr., Houston, TX 77073 1-713-960-1214 NAIC # 10906

Representative/Agente:
73403-007

NO COVERAGE PROVIDED FOR ACCIDENTS IN MEXICO OR CANADA
NO OTORGA COBERTURA PARA ACCIDENTES QUE OCURRAN EN MÉXICO O CANADA

POLICY PERIOD/VIGENCIA DE LA PÓLIZA

From/Desde	To/Hasta	Time/Hora	Days/Días
Viernes 13 de Octubre del 2017	Lunes 16 de Octubre del 2017	12:00PM (EST)	3

INSURED'S INFORMATION/INFORMACION DEL ASEGURADO:

Insured's Name/Nombre del Asegurado	Insured's Address/Dirección del Asegurado
MUNICIPIO DE CHIHUAHUA	MINA 408 COL CENTRO
Home Phone/Tel. Casa	Cell Phone/Tel. Móvil
(614) 421-2646	
City/Ciudad	State/Edo
CHIHUAHUA	CHIHUAHUA
Zip/C.P.	
	31000

DESCRIPTION OF COVERED VEHICLES/DESCRIPCIÓN DEL VEHÍCULO CUBIERTO

Year/Año	Make/Marca	Model/Modelo	Plate/Placa	VIN Number/Número de Serie
2017	JEEP	WANGLER	ENB1244	1C4BJWEG5HL726624
Trailer Information / Información del Remolque				Coverage Radius/Radio de Cobertura:
Exclude Trailer / Excluye Remolque				ILIMITADO

SCHEDULE OF DRIVERS/DESCRIPCIÓN DE CONDUCTORES

First Name - Last Name/Nombre Apellido	Age/Edad	DL #/Num Licencia
MARTIN ALAN MARTINEZ RODRIGUEZ	23	1663536

Additionally to this list, this coverage is valid for any driver between 21 years old and 75 years old with valid and current driver license for this type of vehicle, all driver exceptions must be listed and declared in the previous space and additional premium charged for this exposure, note there is no coverage for undeclared drivers. / El seguro es válido para cualquier conductor entre 21 y de 75 años con licencia de conducir vigente y válida para este tipo de vehículo, si algún posible conductor no se encuentra en este rango de edad, deberá ser declarado arriba como conductor adicional y pagar la prima adicional correspondiente.

COVERAGES/COBERTURAS

Name / Nombre	Insured Sum. / Suma Asegurada	Premium / Prima
RESPONSABILIDAD CIVIL	\$100,000 COMBINED SINGLE LIMIT	\$15.00
GASTOS MED. OCUP. 5/25	\$5,000 PER PERSON / \$25,000 PER ACCIDENT	\$1.00
This policy provides at least the minimum amounts of liability insurance required by law for the specified vehicle and name insured. To verify coverage, please call (800)799-4896 / (713) 960-1214	Policy Fee /Der. de Póliza	\$ 3.00
Total		\$ 19.00

PROGRAM FOR MEXICAN RESIDENTS ONLY

There is no coverage for vehicles with U.S. Registration. It has been explained to me that this insurance policy is valid only for Mexican citizens who reside full time in Mexico and the insured vehicle is principally garaged in Mexico or any other country outside the US. I certify that I am a full time resident of Mexico and have produced proof of residency to my agent to inspect. I further understand that if it is determined that I am not a resident of Mexico; this Certificate of Insurance will not provide coverage for me in the U.S.A.

PROGRAMA PARA RESIDENTES MEXICANOS SOLAMENTE

Este póliza no otorga cobertura a vehículos con placas de los Estados Unidos. Se me ha explicado que esta póliza de seguro es válida únicamente para residentes de forma permanente en México y vehículos cuya residencia es en México o cualquier país fuera de los Estados Unidos. Por este medio yo certifico que soy residente de tiempo completo de México y que he presentado prueba de residencia a mi agente para verificación. Entiendo que si se establece que no soy residente de México este seguro perderá validez en los Estados Unidos.

(GMO) GASTOS MEDICOS OCUPANTES.
Reportar al (888)-334-0114

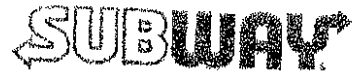
LIMIT / SUMA ASEGURADA:
\$ 5,000 PER PERSON / \$ 25,000 PER ACCIDENT

\$ 1.00 US Dollars

We will pay reasonable and customary expenses incurred for necessary medical and funeral services because of bodily injury; caused by auto accident in the USA; and sustained by an insured person. We will pay only those expenses incurred within one year from the date of the accident. Please read carefully the terms and conditions of this coverage explained on form 150 available at <http://www.caicseguros.com/spa/form150.pdf> or ask your agent for a copy to understand all covered and excluded items.

En caso de lesiones o muerte de los ocupantes del vehículo asegurado como consecuencia de un accidente automovilístico pagaremos hasta la suma asegurada contratada por persona y por evento. Por favor lea cuidadosamente los términos y condiciones de esta cobertura explicados en la forma 150 también disponible en: <http://www.caicseguros.com/spa/form150.pdf> o solicite una copia a su agente de seguros para que identifique todas las coberturas y exclusiones.

14/10/17



CHECK # 72751 DATE 10/14/17
TABLE # D42 TIME 7:42PM

-- 1. DINING : Jean-Paul --
SEAT# ITEMS ORDERED AMOUNT

2 CHILE CHEESE FRIES, 0.33
X-MAS 2.97
CUBAN SANDW 0.00
SUBTOTAL 4.97
TAX 1.09
16.06
TOTAL 16.06

SUBTOTAL 14.97
TAX 1.09

TOTAL DUE 16.06

Thanks For Visiting

Please Come Again

Love us on Yelp!

Subway#5621-0 Phone (505) 265-0455
College Plaza S/C 2820 Central South East
Albuquerque, NM, 87106-2245
Served by: Victor 10/14/2017 12:20:24 pm
Term ID-Trans# 17A-91895

Qty	Size	Item	Price
1		Fresh Value Meal D FT	6.98
12"		-Spicy Italian Sub	
		- Avocado Add6in	0.75
		-21oz Fountain Drink	
		-2 Cookies	

Sub Total 7.73
Sales Tax (7.5%) 0.58
Total (Eat In) 8.31
Cash 10.00
Change 1.69

For any comments, questions, or concerns please call or email:

Clay Bowman
NM Director of Operations
(719) 302-5364
clay@subwaycolorado.com

Host Order ID: SPM20171014122024

Thanks for visiting Subway. Please let us know how we did today by taking our 1 minute survey at www.tellsurvey.com

SmartReceipt[®] Powered by mobility.com

Walgreens

#01279 2950 CENTRAL AVE SE
ALBUQUERQUE, NM 87106
505-262-1745

215 4908 0021 10/14/2017 9:09 PM
NAB GOLDEN OREO C-PACK 5.50Z
04400002490 B 1.99
RETURN VALUE 1.99
LIFEWTR 33.810Z
01200016115 B 2.29
RETURN VALUE 2.29
TOTAL 4.28
CASH 5.00
CHANGE 0.72

THANK YOU FOR SHOPPING AT WALGREENS

YOU COULD HAVE SAVED BY USING YOUR
BALANCE REWARDS CARD TODAY! RESTRICTIONS
APPLY. FOR TERMS AND CONDITIONS, VISIT
WALGREENS.COM/BALANCE.

DID YOU KNOW THAT YOU CAN EARN POINTS
ON THOUSANDS OF ITEMS IN-STORE AND
ONLINE? SEE OUR WEEKLY AD FOR MORE
INFORMATION. ITEMS CHANGE WEEKLY.
RESTRICTIONS APPLY. FOR TERMS AND
CONDITIONS, VISIT WALGREENS.COM/BALANCE.



15/10/17

FRONTIER
RESTAURANT
2400 CENTRAL SE
ALBUQUERQUE NM

BROADWAY CHEVRON, 1
1301 BROADWAY SE
ALBUQUERQUE, NM 87102

Order 249

TERMINAL 9

Nine

SUN

10/15/17

8:53am

10/15/2017 11:30:40 AM

Register: 1 Trans #: 8104 Op ID: 1

Your cashier: NOOR

1 #7 OMLT	9.65
tst	0.00
1 Mug Coffee	1.40
1 Mug Apple Juice	1.70

Sub/Ttl	12.75
Tax	0.96
Total	13.71

20.00	20.00
Change	6.29
Thank you for dining with us!	
Please Come Again!	

RedBull112oz	\$2.99	101
REDBULL	\$2.99	101
GROCERY	\$1.89	101

UNLEAD PLS CA PUMP# 1		
17.520 GAL @ \$ 2.799/GAL	\$49.11	00

Subtotal = \$56.91

Tax = \$0.58

Total = \$57.49

Change Due = \$0.00

Cash \$57.49

Footer

See back of receipt for your chance
to win \$1000

ID #: 7L2H2F901FW

Walmart
Save money. Live better.

(505) 268 - 6611
MANAGER THOMAS CARROLL
301 SAN MATEO BLVD SE
ALBUQUERQUE NM 87108
STA 00831 OP# 000042 IEN 07 TR# 03073
MONSTER 067084781124 F 2.78 N
MONSTER 067084781124 F 2.78 N
DONUTS 000000009870KF
6 AT 1 FOR 0.58
SUBTOTAL 9.04
TAX 0.96
CASH TEND 20.00
CHANGE DUE 10.96

N ITEMS SOLD 8
TCH 2900 6598 4286 5020 5079



Low Prices You Can Trust. Every Day.
10/15/17 11:30:40 AM
Store receipts on your phone. Walmart P
ay.



15/10/17

See back of receipt for your chance
to win \$1000

ID #: 7L2H22900J4

Walmart *

Save money. Live better.

(505) 268 - 6611
MANAGER THOMAS CARROLL
301 SAN MATEO BLVD SE
ALBUQUERQUE NM 87108
ST# 00631 OP# 000841 TEN 24 TR# 02189
JERKY 005339530004 F 7.28 N
LAYS BBQ PS 002040064492 F 3.48 N
JD SANDWICH 007790033496 F 7.48 0
SUBTOTAL 18.24
TOTAL
CASH TEND 20.00
CHANGE DUE 1.76
ITEMS SOLD 3
TCW 1056 5005 9995 2879 8300



Low Prices You Can Trust. Every Day.
10/15/17 08:28:23
Store receipts on your phone. Walmart Pay.



Rudy's

**"COUNTRY STORE"
AND BAR-B-Q®**

Rudy's BAR B QUE
6401 S. Desert Blvd.
El Paso, TX 77912
(915) 587-8397

Host: Enrique	10/15/2017
607	4:07 PM
REPRINT# 2	80138
Inside Gas	40.00
(Void) Inside Gas	-40.00
Inside Gas	33.28
Subtotal	33.28
Tax	0.00
To Go Total	33.28
M/C XXXXXXXXXX4095	33.28
Auth: C81772	

Thank You!

--- Check Closed ---

Rudy's

**"COUNTRY STORE"
AND BAR-B-Q®**

Rudy's BAR B QUE
6401 S. Desert Blvd.
El Paso, TX 77912
(915) 587-8397

Host: Practice	10/15/2017
800	4:07 PM
	80111
Brisket Sandwich (2 @5.49)	10.98
32oz Fountain (2 @2.09)	4.18

***** SAMPLE CHECK: DO NOT PAY *****

Subtotal	15.16
Tax	1.25
To Go Total	16.41
Balance Due	16.41

Thank You!

15/01/17



GOBIERNO DEL ESTADO DE
CHIHUAHUA

DERECHO POR USO DE
CARRETERAS DE CUOTA.

FECHA 15/01/2017 HORA 18:53:53
CASETA JERONIMO SENTIDO NORTE-SUR
CLASE AUTOMOVIL CARRIL 3
TARIFA \$60.00 MONEDA PESOS



DETALLES DEL PAGO:

Efectivo \$100.00

TOTAL MONTO RECAUDADO \$60.00

CAMBIO CLIENTE \$40.00

FOLIO: JA348722504

Exija su ticket y consérvelo, es su seguro contra accidentes.
No exponer al calor.

ZZDHS-

07450

2017 **Fiesta Express** 
PARK AND RIDE
ALBUQUERQUE INTERNATIONAL BALLOON FIESTA
PRESENTED BY CANON

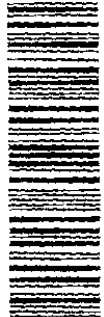
ADULT
Ages 13-61

NO REFUNDS

ADULT
Ages 13-61

07450

Includes ADULT Admission for 1 Session
Please retain this ticket for re-admission in case of cancellation.
Sponsored by VISIT ALBUQUERQUE
www.balloonfiesta.com



339

RECEIVE ONE FREE ITEM WITH PURCHASE OF
ANY ITEM OF EQUAL OR GREATER VALUE
Go to www.mcdvoice.com, within 7 days
and tell us about your visit.
Validation Code _____
Expires 30 days after receipt date.
Valid at participating US McDonalds
Survey code:
15793-03391-01517-08199-00010-8

McDonald's Restaurant #15793
301 SAN MATEO S E (WM #0831)
NM
BERNALI
ALBUQUERQUE, NM 87108
TEL# 505-2686140

KS# 3 10/15/2017 08:19 AM
Order 39

1 L Coffee	1.00
ADD 3 Cream	
ADD 4 Splenda	
Subtotal	1.00
Tax	0.08
Take-Out Total	1.08
Cash Tendered	1.08
Change	0.00

McDonald's Restaurant

5/10/17



GOBIERNO DEL ESTADO DE
CHIHUAHUA

Chihuahua

DERECHO POR USO DE
CARRETERAS DE CUOTA.

FECHA	10/15/2017	HORA	18:36:43
CASETA	VILLA	SENTIDO	NORTE-SUR
CLASE	AUTOMOVIL	CARRIL	3
TARIFA	\$164.00	MONEDA	PESOS



DETALLES DEL PAGO:

Efectivo \$170.00

TOTAL MONTO RECAUDADO \$170.00

CAMBIO CLIENTE \$6.00

FOLIO: AA389653999

Exija su ticket y consérvelo, es su seguro contra accidentes.
No exponer al calor.



GOBIERNO DEL ESTADO DE
CHIHUAHUA

Chihuahua

DERECHO POR USO DE
CARRETERAS DE CUOTA.

FECHA	10/15/2017	HORA	20:39:41
CASETA	SACRAMENTO	SENTIDO	NORTE-SUR
CLASE	AUTOMOVIL	CARRIL	3
TARIFA	\$62.00	MONEDA	PESOS



DETALLES DEL PAGO:

Efectivo \$100.00

TOTAL MONTO RECAUDADO \$100.00

CAMBIO CLIENTE \$38.00

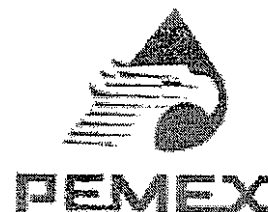
FOLIO: BA392873497

Exija su ticket y consérvelo, es su seguro contra accidentes.
No exponer al calor.



SERVICIO PARADOR DE VILLA

Carretera Panamericana Km. 217
Cd. Ahumada, Chihuahua
Email: paradorvilla@outlook.es



Regimen Fiscal: REGIMEN DE LAS PERSONAS FISICAS

Clientes		FACTURA
RFC: MCI651010V22		8A369C6B-7507-4D5D-AF69-5851BACC4AAF
Nombre: MUNICIPIO DE CHIHUAHUA		
Direccion: MINA #408		
Colonia: CENTRO Localidad:		
Ciudad: CHIHUAHUA	C.P. 31000	FECHA
Estado: CHIHUAHUA	Pais: MEXICO	15-oct-2017 6:32 pm
		- 29040

Cantidad U.V.	Producto	Descripcion	Precio Unit	Descuento	Subtotal
21.57 1	32011	GASOLINA MAGNA	13.99	0.00	301.74

CONTADO

(TRESCIENTOS CINCUENTA PESOS 02/100) M.N.

Metodo de Pago: 28 4095



Subtotal	301.74
IVA	48.28
TOTAL	350.02

Cadena Original Del Complemento de certificacion digital del SAT

|1.0|8A369C6B-7507-4D5D-AF69-5851BACC4AAF|2017-10-15T19:32:52|P6ihITq9C3yam1pSta354A+tNDJ8CQXTJKstklrrsu3/qs1R99E5ynfX1Y253zrBv/tAZR8Qpo/ASg+N8M1SaXN3xOvIYwR4Wj5V37/gATQ8PhKELpOUozSGTBzjQ005Wta/Ixkvc0fhvWUs2hZrLSBxD+KIXvoCRt7+kgB27csmOzNRSvwWs5wU854f50IN89+BXLVAb|BCL6xyDutd0zd1jt0Z2OTFnzUFs7eY1meGQXHMHYVIU1/hoBuO8pWYMIhfESjpX7uDDnwxHF6MdCwHW4eyICUgzRoHe96LnnnA5ChzjXnH6j

Sello Del CFDI

P6ihITq9C3yam1pSta354A+tNDJ8CQXTJKstklrrsu3/qs1R99E5ynfX1Y253zrBv/tAZR8Qpo/ASg+N8M1SaXN3xOvIYwR4Wj5V37/gATQ8PhKELpOUozSGTBzjQ005Wta/Ixkvc0fhvWUs2hZrLSBxD+KIXvoCRt7+kgB27csmOzNRSvwWs5wU854f50IN89+BXLVAb|BCL6xyDutd0zd1jt0Z2OTFnzUFs7eY1meGQXHMHYVIU1/hoBuO8pWYMIhfESjpX7uDDnwxHF6MdCwHW4evICUgzRoHe96LnnnA5ChzjXnH6j7UA58d+TEFwAUr7oi9fxLJ37H7T7O==

Certificado SAT 00001000000403498740

Sello SAT

JrtJ46VYFkvZ9RW1we9TNb7VaMfzxxsizxAbYcAwvhJzBDK6MEqIKGctCV39PZnvWefeq8UD3e1tS3GOKEBBfk5MDwzAqS75HHg1htPy1/2jyiOgJNHfK+3guARS83nUYhvrQkqMKYKUNoGay+Qz296+66PP3a9ONp9/4psBV0INI5cgcyo/RfYzGKLe6gv6MIOo/VcTNzSIJqaGsxbeZ/ARqtmZcABJSMmWiwB/Px0QaoR4qSw/3

Fecha de Timbrado 2017-10-15T19:32:52

PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION
EFECTOS FISCALES AL PAGO

Este documento es una representación impresa de un CFDI Num Certificado 00001000000407164442

RFC: SAVA 731105 CL8

GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018
TESORERIA MUNICIPAL
CERTIFICADO DE PAGO

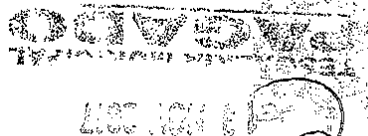


3254919

NOMBRE			
13	11	2017	RECTOR TARABO CEREZAS
DIA	MES	AÑO	

DOMICILIO			
12132145	2017-379986	257	
NÚM. OPERACIÓN	NÚM. CASH		

REINTEGROS DE OFICIALIA MAYOR	CONCEPTO	CHIHUAHUA	IMPORTE
REDONDEO			9,17
999999			9,17



REINTEGROS DE VIAJES POR VIAJE A LA CD. DE NUEVO LEXTO POR ASISTIR A FESTIVAL DEL GLOBO

810000 MIL CUATROCIENTOS VEINTISIETE PESOS 00/100 M. CONTRIBUYENTE

8,427.00